NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY. | Department of Motor Vehicles

ঠিকানা পরিবর্তন

dmv.ny.gov এ অনলাইনে আপনার ঠিকানা পাল্টান

আপনার ঠিকানা আপডেট করার নির্দেশাবলী

নিউ ইয়র্ক স্টেট (NYS) আইন অনুসারে আপনার যদি গাড়ি, নৌকা, বা স্নোমোবাইলের জন্য একটি NYS ড্রাইভার লাইসেন্স, লার্ণার পারমিট বা নন-ড্রাইভার ID কার্ড, বা NYS রেজিস্ট্রেশান থাকে তাহলে কোনো স্থায়ী ঠিকানা পরিবর্তন করার 10 দিনের মধ্যে আপনাকে তা DMV-কে জানাতে হবে। একটি অস্থায়ী ঠিকানার পরিবর্তন রিপোর্ট করবেন না।

- আপনি আপনার ঠিকানা dmv.ny.gov এ অনলাইনে অথবা এই ফর্মের সাহায্যে পাল্টাতে পারবেন।
- আপনার নতুন ঠিকানা আপনার বর্তমান রেগুলার বা এনহ্যান্সড NYS লাইসেন্স, পারমিট বা নন-ড্রাইভার ID কার্ড এবং আপনার NYS রেজিস্ট্রেশান নথির উপরে লিখুন।
- যদি আপনার রেগুলার বা এনহ্যান্সড NYS লাইসেন্স, পারমিট বা নন-ড্রাইভার ID কার্ড এবং রেজিস্ট্রেশানের মেয়াদ পরবর্তী 75 দিনের মধ্যে শেষ হয়ে যায়, তাহলে কীভাবে আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করা যাবে ও একই সাথে ডাকের মাধ্যমে আপনার নথি নবীকরণ করা যাবে সে সম্পর্কিত তথ্যের জন্য DMV-কে সোমবার থেকে শুক্রবার সকাল 8:00 থেকে বিকাল 4:00-এর মধ্যে নিচে তালিকাভুক্ত যে কোনো নম্বরে ফোন করুন:

  আপস্টেট নিউ ইয়র্ক: (518) 486-9786
  নিউ ইয়র্ক সিটি (এরিয়া কোড 212, 347, 646, 718, 917 বা 929 থেকে): **(212) 645-5550**, বা **(718) 966-6155**
  অন্যান্য ডাউনস্টেট অঞ্চল এবং লং আইল্যান্ড (এরিয়া কোড 516, 631, 845, বা 914 থেকে): **(718) 477-4820**
  নিউ ইয়র্ক স্টের-এর বাইরে থেকে: (518) 473-5595

- DMV আপনার একটি নতুন লাইসেন্স, পারমিট বা নন-ড্রাইভার ID কার্ড এবং রেজিস্ট্রেশানের নথি পাওয়ার দাবি জানায় না, কিন্তু আপনার একটি নতুন নথি পাওয়ার বিকল্প থাকে।

  আপনি যদি একটি নতুন নথি পেতে চান, তাহলে এই ফর্মের পৃষ্ঠা 2-এর অংশ 1 এবং অংশ 2 পূরণ করুন, "প্রত্যয়ন" বিভাগে আপনার নাম স্বাক্ষর করুন, এবং DMV-কে নিচে প্রদত্ত ঠিকানায় আপনার প্রদেয় অর্থের সাথে আপনার পূরণ করা ফর্মটি ডাকযোগে পাঠিয়ে দিন। **4 থেকে 6 সপ্তাহের মধ্যে যতদিন না আপনি ডাকযোগে আপনার নতুন নথি(গুলি) পান ততদিন পর্যন্ত বর্তমান নথি(গুলি) রেখে দিন।** আপনি যদি একটি এনহ্যান্সড লাইসেন্স, পারমিট, বা ID কার্ড-এর জন্য অনুরোধ জানান তাহলে, আপনার <u>বাড়ির</u> ঠিকানা আপনার নথির উপরে দেওয়া থাকবে; আপনার নথি আপনাকে চিঠি পাঠানোর ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠানো হবে। আপনি যদি একটি রেগুলার লাইসেন্স, পারমিট, বা ID কার্ড-এর জন্য অনুরোধ জানান তাহলে, আপনার <u>বাড়ির</u> ঠিকানা আপনার নথির উপরে দেওয়া থাকবে।

  আপনি যদি একটি নতুন নথি না চান, তাহলে অংশ 1 পূরণ করুন কিন্তু অংশ 2 পূরণ করবেন না। DMV আপনার DMV নথি(গুলি) বিনা খরচে আপডেট করবে।
- আপনি যদি NYS বহির্ভূত কোনো স্থান থেকে NYS-এ চলে আসেন, তাহলে কীভাবে NYS ড্রাইভার লাইসেন্স, পারমিট, নন-ড্রাইভার ID কার্ড, ওই নথিপত্রের এক উন্নত সংস্করণ পাবেন এবং গাড়ি রেজিস্ট্রেশন কীভাবে করাবেন তার তথ্য dmv.ny.gov এ পেয়ে যাবেন অথবা আপনি উপরে উল্লিখিত যেকোনও টেলিফোন নম্বরে সোমবার থেকে শুক্রবার সকাল 8টা থেকে বিকাল 4টা মধ্যে DMV তে ফোন করে জেনে নিতে পারবেন।
- আপনার কাছে যদি অর্থপ্রদান না করা ট্রাফিক ভায়োলেশানস ব্যুরো (TVB) টিকিটগুলি থাকে, তাহলে আপনার ঠিকানার পরিবর্তন সম্পর্কে জানানোর জন্য আপনি অবশ্যই এই ফর্মটি ব্যবহার করবেন এবং আপনার নতুন ঠিকানা প্রদানের জন্য ও আপনার জরিমানার অর্থপ্রদানের বন্দোবস্ত করার জন্য অবশ্যই TVB-কে ফোন করবেন। ডাউনস্টেট অঞ্চলে, ফোন করুন (718) 488-5710 নম্বরে। বাফেলো এবং রচেস্টার অঞ্চলে, ফোন করুন (518) 474-0941 নম্বরে। সমস্ত TVB অফিসের অবস্থানগুলি <u>dmv.ny.gov/tvboffice.htm</u> থেকে জানা যেতে <u>পারে।</u>
- এই ফর্মটি পূরণ করুন এবং স্বাক্ষর করুন। আপনি যদি একটি রিপ্লেসমেন্ট বা পরিবর্তন নথি ক্রয় করতে চান, তাহলে সম্পূর্ণ ফী-এর জন্য "Commissioner of Motor Vehicles" -এর নামে একটি চেক লিখুন বা মানি অর্ডার পাঠান। পূরণ করা ও স্বাক্ষর করা ফর্মটি এবং, যদি প্রযোজ্য হয়, একটি চেক বা মানি অর্ডার নিচের ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠান:

  NYS DMV License Production Bureau
  PO Box 2895
  Albany, NY 12220-0895

নিউ ইয়র্ক স্টেট ভোটদাতা রেজিস্ট্রিকরণের আবেদনের তথ্য

(আপনি পৃষ্ঠা 2-এ NYS ভোটার রেজিস্ট্রেশান আবেদন পূরণ করার আগে অনুগ্রহ করে পড়ুন।)

OFFICE USE ONLY

NYS ভোটার রেজিস্ট্রেশন আবেদন ব্যবহার করে NYS ইলেকশানে ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করুন, ও/বা:

- আপনার ভোটদাতার রেজিস্ট্রেশনে নাম বা ঠিকানায় পরিবর্তন করুন
- একটি রাজনৈতিক পার্টি অর্থাৎ দলের সদস্য হয়ে যান
- আপনার পার্টির সদস্যতায় পরিবর্তন করুন

রেজিস্টার করতে হলে আপনার এইগুলি থাকা আবশ্যক:

- U.S.-এর নাগরিকত্ব
- এই বছরের শেষে আপনার বয়স 18 বা তার বেশি হওয়া
- গুরুতর অপরাধে অভিযুক্ত হয়ে আপনি কারাগারে বা প্যারোলে নেই (যদি প্যারোল ক্ষমা না করে বা নাগরিকত্বের অধিকার পুনরুদ্ধার না করে)
- অন্যত্র ভোটাধিকার দাবি করছেন না

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683	中文資料:若您有興趣索取中文資料表格,請電: 1-800-367-8683	한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.	যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

আপনি যদি New York State ভোটার রেজিস্ট্রেশন আবেদন পূরণ না করেন, তাহলে আপনি ভোটের জন্য রেজিস্টার করতে অস্বীকার করেছেন বলে বিবেচিত হবেন। আপনি ভোট দিতে রেজিস্টার করতে না চাইলে, আপনি যে রেজিস্টার করতে চাননি এই কথাটি গোপনীয়ই রাখা হবে এবং শুধুমাত্র ভোটার রেজিস্টার করার কাজেই ব্যবহার করা হবে। আপনি ভোট দিতে রেজিস্টার করলে, আপনি যে অফিসে ভোটার হিসাবে রেজিস্টার হওয়ার দরখাস্ত জমা দেবেন তা গোপনীয়ই রাখা হবে এবং ভোটার হিসাবে রেজিস্টার করার কাজেই শুধুমাত্র ব্যবহার করা হবে। যদি আপনার মনে হয় যে আপনার ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করা বা রেজিস্টার করতে প্রত্যাখ্যান করার আপনার অধিকার, রেজিস্টার করবেন কিনা সেই সিদ্ধান্ত নেওয়া বা ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করার আবেদন করার সময় আপনার গোপনীয়তার অধিকার, বা আপনার নিজস্ব রাজনৈতিক পার্টি বা অন্য রাজনৈতিক পছন্দ বেছে নেওয়ার অধিকারে কেউ হস্তক্ষেপ করছে, তাহলে আপনি একটি অভিযোগ দায়ের করতে New York State Board of Elections সঙ্গে এই ঠিকানায় ঠিকানায় 40 North Pearl Street, Albany, NY 12207-2729 (ফোন: 1-800-469-6872)।

আপনার পূরণ করা আবেদনটি বোর্ড অফ ইলেকশান্স-এর কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হবে এবং আপনার আবেদন প্রক্রিয়াকরণের পরে আপনার কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশান্স আপনাকে তা জানিয়ে দেবে। যদি ভোটার রেজিস্ট্রেশানের <u>আবেদন</u> পূরণ করা বা ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করার বিষয়ে আপনার কোন প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার কাউন্টি বোর্ড অফ ইলেকশান্সে বা 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY ডায়াল 711) এ কল করা উচিত (শুধু ভোটদাতার রেজিস্ট্রিকরণের বিষয়ে প্রশ্নের জন্য)।আপনি যদি New York City-তে বসবাস করেন তাহলে আপনাকে 1-866-VOTE-NYC-তে কল করতে হবে। এছাড়াও আপনি New York State Board of Elections-এর ওয়েবসাইট www.elections.ny.gov -এ উত্তর বা সরঞ্জামগুলি খুঁজে পেতে পারেন

ঠিকানা পরিবর্তন

আপনার ঠিকানা অনলাইনে dmv.ny.gov–এ গিয়ে পরিবর্তন করুন

অংশ 1 - আপনার ঠিকানা পরিবর্তন করার জন্য এই বিভাগটি পূরণ করুন

আপনি যে নথিগুলি আপডেট করতে চান সেগুলি ধরনের সাথে প্রযোজ্য তথ্য অংশ 1 এ প্রদান করুন। আপনার কাছে যে প্রকারের নথিগুলি আছে এবং আপনার নতুন ঠিকানা দেখানোর জন্য যেগুলি অবশ্যই পরিবর্তন করতে হবে সেগুলির প্রতিটির জন্য বক্সে চিহ্ন দিন।

☐ স্টেট (এনহ্যান্স বা উন্নত না করা) লাইসেন্স/পারমিট/নন-ড্রাইভার ID কার্ড ☐ এনহ্যান্সড লাইসেন্স/পারমিট/নন-ড্রাইভার ID কার্ড ☐ রেজিস্ট্রেশান

গুরুত্বপূর্ণ: আপনি যদি ভোটের জন্য রেজিস্ট্রিকৃত হন, তাহলে আপনি এই ফর্মটি পূরণ করা এবং জমা দেওয়ার সময়ে আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশান রেকর্ড আপডেট করা হবে। আপনি যদি আপনার নতুন ঠিকানাটি আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশান রেকর্ড-এ পেতে না চান, তাহলে এই বক্সটিকে চিহ্নিত করুন ☐। আপনি যদি বক্সটিকে চিহ্নিত না করেন, তাহলে আপনার নতুন ঠিকানা আপনার বসবাসের কাউন্টির বোর্ড অফ ইলেকশানস-এ পাঠানো হবে।

লাইসেন্স/পারমিট/নন-ড্রাইভার ID কার্ড:

বাৎসরিক নথির মেয়াদ শেষ হয়	আপনার লাইসেন্স, পারমিট বা নন-ড্রাইভার ID কার্ডের সামনের দিকে যেভাবে প্রিন্ট করা আছে ঠিক সেই ভাবে আইডি নম্বরটিই লিখুন	টেলিফোন নম্বর ( )
		জন্মতারিখ
		লিঙ্গ ☐ পুং ☐ ম

নাম *(আপনার নাম লিখুন, পদবী, প্রথম, মধ্যের নামের আদ্যক্ষর)*			
নতুন ঠিকানা – আপনি যেখানে আপনার চিঠি পেতে চান (*প্রয়োজনীয় – রাস্তার নং এবং নাম, রুরাল ডেলিভারী, অ্যাপার্টমেন্ট নং, এবং/বা P.O. বক্স নম্বর যুক্ত করুন। এছাড়াও নিচে বাড়ির ঠিকানা পূরণ করুন।*)			
শহর বা টাউন	রাজ্য	জিপ কোড	কাউন্টি
নতুন ঠিকানা – আপনি যেখানে বাস করেন (*প্রয়োজনীয় – রাস্তার নং এবং নাম, এবং অ্যাপার্টমেন্ট নং যুক্ত করুন*)			
শহর বা টাউন	রাজ্য	জিপ কোড	কাউন্টি
পূর্ববর্তী NYS ঠিকানা (*রাস্তার নং. এবং নাম, রুরাল ডেলিভারী, অ্যাপার্টমেন্ট নং., এবং/বা বক্স নং. যুক্ত করুন*)	জিপ কোড		কাউন্টি

রেজিস্ট্রেশান: আপনার নামে প্রতিটি রেজিস্ট্রেশানের জন্য নিচের তথ্যগুলি প্রদান করুন।

লাইসেন্স প্লেট নং.	রেজিস্ট্রেশানের প্রকার (একটিকে
	☐ প্যাসেঞ্জার ☐ কমার্শিয়াল ☐ স্নোমোবাইল ☐ বোট ☐ অন্যান্য (নির্দিষ্টরূপে উল্লেখ করুন)________
	☐ প্যাসেঞ্জার ☐ কমার্শিয়াল ☐ স্নোমোবাইল ☐ বোট ☐ অন্যান্য (নির্দিষ্টরূপে উল্লেখ করুন)________
	☐ প্যাসেঞ্জার ☐ কমার্শিয়াল ☐ স্নোমোবাইল ☐ বোট ☐ অন্যান্য (নির্দিষ্টরূপে উল্লেখ করুন)________
	☐ প্যাসেঞ্জার ☐ কমার্শিয়াল ☐ স্নোমোবাইল ☐ বোট ☐ অন্যান্য (নির্দিষ্টরূপে উল্লেখ করুন)________

প্রত্যয়ন: আমি নিশ্চিত করছি যে আমিই উপরে নামোল্লিখিত ব্যক্তি এবং প্রদত্ত তথ্যটি আমার জ্ঞান অনুসারে সম্পূর্ণরূপে সত্য।

এখানে স্বাক্ষর করুন: X ______________________________ ______________

নাম সম্পূর্ণরূপে স্বাক্ষর করুন তারিখ

সতর্কবার্তা! জ্ঞাতসারে এই ফর্মটিতে ভুল তথ্য প্রদান করা একটি বেআইনি কাজ এবং এর ফলে আইনের দ্বারা অনুমোদিত সাজা হতে পারে।

অংশ 2 আপনার নতুন ঠিকানা রয়েছে এমন একটি রিপ্লেসমেন্ট ডকুমেন্ট কেনার জন্য এই বিভাগটি সম্পূর্ণ করুন

আপনার কাছে বর্তমানে রয়েছে এমন প্রত্যেক নথি বা ডকুমেন্ট যেগুলি আপনার নতুন ঠিকানার জন্য আপডেট করতে চান সেগুলির জন্য বাক্সে চিহ্ন দিন এরপর, মোট ফী-র পরিমানে একটি চেক লিখুন যেটিতে আগে-থেকে খাতা ধারকের নাম মুদ্রিত রয়েছে বা মানি অর্ডার করুন "Commissioner of Motor Vehicles" এর নামে।

ড্রাইভার লাইসেন্স/লার্নার পার্মিট

☐ ড্রাইভার লাইসেন্স (ফী: $17.50)
☐ লার্নার পার্মিট (ফী: $17.50)

পঞ্জীকরণ(গুলি)

☐ পঞ্জীকরণ (ফী: $3.00 প্রতি পঞ্জীকরণ)
☐ বোট পঞ্জীকরণ (ফী: $2.00 প্রতি পঞ্জীকরণ)

স্নোমোবাইল পঞ্জীকরণ ইমেলের মাধ্যমে প্রক্রিয়া করা যাবে না, আপনাকে অবশ্যই স্থানীয় ডিএমভি (DMV) কার্যালয়ে যেতে হবে

নন-ড্রাইভার পরিচয় কার্ড

☐ নন-ড্রাইভার আইডি কার্ড (ফী: $8.00)*

* **শুধুমাত্র নন-ড্রাইভার আইডি ধারকদের জন্য**

*যদি বয়স 62 বৎসর হয়ে থাকে **অথবা** একটি সম্পূরক সুরক্ষা ভাতা পেয়ে থাকেন, তাহলে ফী হবে $6.50।*

*যদি বয়স 62 বৎসর হয়ে থাকে **এবং** একটি সম্পূরক সুরক্ষা ভাতা পেয়ে থাকেন, তাহলে কোন ফী লাগবে না।*

**যদি আপনি সম্পূরক সুরক্ষা ভাতা পান, তাহলে আপনাকে অবশ্যই এই ফর্মের সঙ্গে প্রমাণ প্রদান করতে হবে।*

অংশ 3 নিউ ইয়র্ক স্টেট ভোটার রেজিস্ট্রেশান-এর আবেদনপত্র

আপনি যদি ভোট দেওয়ার জন্য নাম রেজিস্টার করাতে চান বা বোর্ড অফ ইলেকশন্স অর্থাৎ নির্বাচন সমিতির কাছে আপনার ভোটার রেজিস্ট্রেশান আপডেট করতে চান শুধু তাহলে এই আবেদনপত্র পূরণ করুন।

আপনি কি U.S.-এর একজন নাগরিক? ☐ হ্যাঁ ☐ না *আপনি যদি উত্তরে না বলেন, তাহলে আপনি ভোট দেওয়ার জন্য রেজিস্টার হতে পারবেন না*	আপনি কি ইলেকশানের দিনটিতে বা তার আগে 18 বছর বয়সী বা তার বেশি বয়সী হবেন? ☐ হ্যাঁ ☐ না *যদি আপনার উত্তর না হয় তাহলে এই বছরশেষে আপনার বয়স 18 বছর না হলে আপনি ভোটের জন্য রেজিস্টার করাতে পারবেন না।*	ফোন নম্বর (ঐচ্ছিক)
আপনি কি এর আগে ভোট দিয়েছেন? ☐ হ্যাঁ ☐ না কোন বছর?	ভোটের যে তথ্যে পরিবর্তন হয়েছে: যদি এতে কোন পরিবর্তন না হয়ে থাকে বা আপনি আগে ভোট না দিয়ে থাকেন তাহলে এটা বাদ দিন। এর আগে আপনার নাম ছিল ______ এর আগে আপনার ঠিকানা ছিল ______	এর আগে আপনার স্টেট বা New York State কাউন্টি ছিল:

রাজনৈতিক দল বা পার্টি

আপনাকে অবশ্যই 1 নির্বাচন করতে হবে। রাজনৈতিক দলের নথিভুক্তকরণ ঐচ্ছিক হলেও রাজনৈতিক দলের প্রাথমিক নির্বাচনে ভোট দিতে ভোটদাতাকে অবশ্যই রাজনৈতিক দলে নথিভুক্ত হতে হবে যদি না স্টেটের পক্ষ থেকে নিয়ম অন্য কিছুর অনুমতি দেয়।।

আমি একটি রাজনৈতিক দলে নথিভুক্ত হতে চাই:

☐ Democratic party (ডেমোক্র্যাটিক পার্টি)
☐ Republican party (রিপাব্লিকান পার্টি)
☐ Conservative party (কনসার্ভেটিভ পার্টি)
☐ Working Families party (ওয়ার্কিং পার্টি)
☐ Green party (গ্রীন পার্টি)
☐ Libertarian party (এস.এ.এম পার্টি)
☐ Independence party (ইন্ডিপেন্ডেন্স পার্টি)
☐ SAM party
☐ অন্য: ______________

আমি কোনো রাজনৈতিক দলে নথিভুক্ত হতে চাই না এবং একজন স্বাধীন ভোটদাতা হিসেবে থাকতে চাই

☐ কোন দল নয়

হলফনামা: আমি হলফ করে বলছি বা প্রতিপাদন করছি যে

- আমি ইউনাইটেড স্টেটসের নাগরিক।
- নির্বাচনের অন্তত 30 দিন আগে থেকে আমার এই কাউন্টি, শহর বা গ্রামে বসবাস করা হয়ে যাবে।
- নিউ ইয়র্ক স্টেটে ভোটদানের জন্য রেজিস্টার করার সব শর্তগুলি আমি পূরণ করছি।
- নিচের লাইনে যে স্বাক্ষর বা চিহ্নটি আছে তা আমার।
- উপরে দেওয়া তথ্য নির্ভুল। আমি অবগত আছি এই যে এটি যদি সত্য না হয়, আমি দোষী সাব্যস্ত হতে পারি এবং আমার $5,000 পর্যন্ত জরিমানা এবং/অথবা চার বছর পর্যন্ত জেল হতে পারে।

স্বাক্ষর করুন X ______________________ তারিখ ____________

reset/clear